



今年もたくさんの応援、ご来場をいただきありがとうございました。  
2026年の営業は1月6日(火)からです。皆様よいお年をお迎えください。

12月の営業 **開園時間** 9:00～17:00(16:00 最終入場)

**閉園日** 1(月)、8(月)、15(月)、22(月)、29(月)、30(火)、31(水)

## ウポポイスタッフのひとこと ※文章の最後に「ひとこと」をくれたスタッフの《ボンレ(アイヌ語のニックネーム)》を書いています

アヌコロ アイヌ イコロマケル 国立アイヌ民族博物館	ヤイハノツカラ チセ 体験学習館	ウエカリ チセ 体験交流ホール	イカラ ウシ 工房
14(日)のトークイベントは明治以降に発行された「絵はがき」から当時のアイヌ民族に対するイメージについて考えます。 《展示担当一同より》	寒い季節になりました。オハウを食べて身体の中から温めましょう♪ 《ハカチコラチより》	今月は阿寒と様似の保存会による公演が観られます！各地に伝わる舞踊を是非ご覧ください！今年も1年間ソノノ イヤイライケレ！ 《ルッポより》	工房では、トウムシ(木鈴)とビーズを組み合わせたキーホルダー製作体験を実施します。ぜひお越しください！ 《ピロマより》
テエタ カネ アン コタン 伝統的コタン	ウポポイルミネーション	イベント告知	編集部
各チセでは実際に囲炉裏で火を焚いております。プログラムがある時もない時もまったりと暖まってください！ 《ハチャカより》	今年もチキサニ広場にイルミネーションが登場しました。アイヌ文化にゆかりのある動物が浮かび上がっています。幻想的な風景をぜひお楽しみください！	アイヌ伝統芸能×日本伝統芸能のコラボイベントを2026/2/1(日)に開催します。継承者によるトークショーのほか芸能も披露します！座席チケットは事前応募制、応募開始は12月上旬予定です。詳細はWEBサイトへ	「旅育※」ガイドブックのマタパ(冬)バージョンが登場！冬休みの学習にもオススメ！スタンプを押したシートの提示により、オリジナルグッズが当たる抽選に参加できるキャンペーンは2026/2/1(日)まで。 ※家族旅行を通じてこどもの成長を促す教育活動

## 今月のイベント ※変更の場合がございます。最新情報はWEBサイトをご確認ください

週末

- ・トウレツポんのおさんぽ
- ・基本展示室 ギャラリートーク \*詳細はWEBサイトへ

6(土)  
～7(日)

- ・阿寒アイヌ民族文化保存会 舞踊等披露

13(土)

- ・展示体験「テンパテンパしてみよう」

13(土)  
～14(日)

- ・様似民族文化保存会 舞踊等披露

14(日)

- ・講演会「アイヌの歴史や文化を絵はがきから読み取る」

20(土)

- ・「だれでもアイヌ語教室～シネプ/トウブ～」

20(土)

～21(日)

- ・製作体験「トウムシキーホルダーを作ろう！！」

29(月)

～1/5(月)

- ・閉園日

冬休み中、大人も子供もおうちでアイヌ文化を学ぼう！

アイヌ民族文化財団ポータルサイト

[https://www.ff-ainu.or.jp/web/potal\\_bunka/index.html](https://www.ff-ainu.or.jp/web/potal_bunka/index.html)



## ◆ウポポイのアイヌ語◆

ルプシ  
rupus

▲「プシ」にアクセント

凍る

白老の冬と言えば雪が積もるより、まるでスケートリンクかのように道が凍ってしまうのがこわいですね。凍ることをルプシと言い、地面が凍ることはシンルプシと言います。一見、雪が積もっているだけに見えてもそのすぐ下は凍った地面かもしれません。皆様、転倒にはくれぐれもお気を付けください。

※アイヌ語には地域によって方言差があります。

お問合せ

(公財)アイヌ民族文化財団 民族共生象徴空間運営本部  
☎0144-82-3914



UPOPOY  
NATIONAL AINU MUSEUM and PARK